



**MẸ VIỆT NAM ƠI!  
DÂN TA CÓ TỘI TÌNH GÌ?  
(VIETNAM, QU'AS TU FAIT DE TES FILS?)**  
Tác giả: Pierre Darcourt --- Dịch giả: Dương Hiếu Nghĩa

## CHƯƠNG MƯỜI SÁU

### TỔNG THỐNG THIỆU U TỬ CHỈ C

Thứ Hai, ngày 21 tháng T

Sài Gòn đã bắt đầu nhúc nhích và có hành động. Tổng thống Ford với lý do cấp bách của tình hình, đã đòi hỏi Quốc Hội phải công bố những đồng nghĩa với nhân quân sự cho Miền Nam Việt Nam "trước ngày 19 tháng 4". Nhưng, bắt chấp hành đồng nghĩa do Hành Pháp yêu cầu, các nhà Lập Pháp Hoa Kỳ

lên nãa lĩ ti p t c tri n hoãn vi c tr lĩ .

Báo chí Sài Gòn đã công khai nói chuyện ngắ i M b r i Mi n Nam Việt Nam . Trong lúc mà quân đĩ Mi n Nam Việt Nam đĩ a lĩ ng vào tĩ ng đĩ chi n đĩ u, và đang cĩ n có mĩ t sĩ lĩ n phĩ ng ti n đĩ nuôi đĩ ng và yĩ m trĩ cho cuĩ c chi n, thì sĩ tri n hĩ n bĩ phiĩ u cĩ a Quĩ c Hĩ đĩ c coi nhĩ mĩ t sĩ "phĩ n bĩ i" đĩ ng minh thĩ t sĩ . Ngắ i dân Việt Nam nói là "ngắ i M đang tái đĩ n hành đĩ ng cĩ a hĩ Phnom Penh (Campuchia). trĩ c hĩ t là cĩ t viĩ n trĩ , và sau đĩ là sĩ rút đĩ "

Thành phĩ Sài Gòn đĩ y rĩ y tin đĩ n : Hoa Thĩ nh Đĩ n đã quyĩ t đĩ nh tiĩ n hành nhanh chóng cuĩ c hành quân đĩ tĩ n công dân cĩ a hĩ . Mĩ t công đĩ n cĩ a Bĩ Ngoĩ i Giao sĩ đĩ c gĩ đĩ n cho đĩ sĩ Graham Martin đĩ ra lĩ nh cho ông ta phĩ i thi hành sĩ m cuĩ c hành quân nĩ y. Nhĩ ng nhĩ ng chuyĩ n đĩ tĩ n đĩ u tiên đã đĩ c bĩ t đĩ u vào ngày 10 tháng 4, khi hĩ u hĩ t nhĩ ng xí nghiĩ p lĩ n cĩ a Hoa Kĩ (các hĩ ng Hàng Không , các công ty xĩng đĩ u, và công ty đang có nhĩ ng công tác lĩ n) đã có quyĩ t đĩ nh cho hĩ i hĩ ng các cán bĩ và nhĩ viên cĩ a hĩ . 2000 ngắ i M và 6000 ngắ i Việt (các chuyĩn viĩn kĩ thuĩ t và gia đĩnh cĩ a hĩ ) đã đĩ c đĩ sang Hoa Kĩ .

Trong tuĩ n lĩ tĩ 14 đĩ n 20 tháng 4, các phi cĩ vĩ n tĩ i khĩ ng lĩ thuĩ c cĩ u khĩ ng vĩ n quân sĩ cĩ a Ngũ Giác Đĩi, chuyĩn quân đĩ ng thay thĩ cho quân đĩ i Miĩ n Nam (2 liĩn đĩ i pháo binh, mĩ t sĩ cao xĩ phòng khĩ ng và 2 tiĩ u đĩn chiĩ n xa ) lĩ t vĩ sĩ đĩ c xĩ đĩ ng đĩ chĩ nhĩ ng ngắ i dân tĩ nĩ n. Các phi cĩ có khĩ năng chuyĩn chĩ nhiĩ u ngắ i, loĩ i Galaxie, Starfighter và Hercules. sĩ bĩ c đĩ trong 6 ngày khoĩ ng 20.000 ngắ i Việt Nam tĩ nĩ n, và 2000 ngắ i M . Nhĩ ng cũĩng còn hĩ n 5000 ngắ i M ở Sài Gòn và Bĩ Ngoĩ i Giao lĩ c tĩnh có khoĩ ng 130.000 ngắ i Việt Nam mà "tĩnh mĩ ng bĩ cĩ ng sĩ n đĩ đĩ a" cĩ n phĩ i đĩ c đĩ tĩ n . Nhĩ vĩ y con sĩ ngắ i phĩ i đĩ c bĩ c đĩ cĩ ng khĩ ng phĩ i nhĩ .

Vào hĩ i 1 giĩ trĩ a, tĩi biĩ t đĩ c là có mĩ t đĩ n tĩn cĩ a hĩ ng thông tĩ n UPI

loan báo là Xuân L c đã b th t th . Tin n y đâu ra ? Tôi v n còn Xuân L c ch cách đây vài gi , lúc đó binh sĩ còn gi ch t v trí c a h kia mà. . . Tin t c n y dù sao cũng đã đ c tung ra kh p thành ph nh m t gây thu c pháo và tinh th n c a dân chúng do đó đang b m t cú s c. N u c ng s n B c Vi t th t s đã chi m đ c Xuân L c thì tình th tr nên th t là nghiêm tr ng. Chi m đ c m t giao đi m quan tr ng trên qu c l , và t p trung l c l ng m t n i ch cách th đô Sài Gòn có 50 cây s , c ng s n B c Vi t s có kh năng ti n nhanh v h ng Vũng Tàu phía Nam , và v h ng Biên Hòa phía Tây.

N u h chi m đ c Vũng Tàu (nguyên tác :Cap Saint Jacques) thì h s c t đ t con đ ng rút lui duy nh t còn l i c a Sài Gòn đ đi ra bi n, N u h chi m đ c Biên Hòa , h s vô hi u hóa đ c m t trong hai căn c không quân sau cùng c a Mi n Nam Vi t Nam và coi nh th đô Sài Gòn b n m trong t m pháo binh n ng 130 ly c a h .Tôi c g ng liên l c đ c b ng đi n tho i v i đ i tá Xuân phòng nhì. Ông ta xác nh n là:

- "Xuân L c ch a b m t, nh ng t 10 gi sáng nay c ng s n B c Vi t đã nã vào thành ph điều tàn n y b ng pháo binh n ng 130 ly v i nh p đ 2000 qu trong m t gi . Đ tránh b thi t h i quá n ng v nhân m ng, binh sĩ c a t ng Đ o và anh em bi t đ ng quân đã di t n kh i đ ng g ch v n n y đ ra n m b trí chung quanh thành ph . Nh ng m t tr n Xuân L c ch a b ch c th ng, chi n tr n v n còn đang t p di n, liên l c vô tuy n v n ch a b gián đ n. T t c phi c đ u s n sàng bay lên đ thay phiên nhau n n các đoàn quân c ng s n đang di chuy n."

Hai ngàn qu đ n đ i bác 130 ly trong m t gi ! Tôi hi u t i sao binh sĩ ph i b c h m trú n.. C m t bi n l a p xu ng thành ph điều tàn, đó là câu tr l i c a c ng s n B c Vi t đ i v i m y trái CBU đ c th xu ng đêm qua. ! Và đ nói r ng : Xuân L c còn có nghĩa là mùa xuân có l c (h nh phúc) hay không ?

B t đ u bu i tr a, tôi đi thăm bà Ngô bá Thành, m t ng i đàn bà nh con đang trong m t bi t th khiêm nh ng trung tâm th đô, bên c nh dãy nhà c a nh ng ng i Pháp và đ c n m trong khu v c do tòa đ i s Pháp b o v nh nh ng t m b ng y t th m i đ c th y dân ngoài. Là m t m u sĩ c a "**l c l ng th ba**", bà ti p khách th ng xuyên ngoài v n, nh t là nh ng nhà báo ngo i qu c.. Bà đ ba b ng ti n sĩ lu t h c (Pháp, Hoa K và B đảo Nha), nói đ c nhi u ngo i ng , bà là Ch t ch "Phong Trào Ph N đòi Quy n S ng", m t trong nhi u t ch c đảo t o v công dân, v tôn giáo và v nghi p v trong "T h p 36 ch c a Sài Gòn" thu c phong trào ch ng tham nh ng, đ đ nh s ng i gi a CPLTCHMN và chánh quy n Sài Gòn trong H i Đ ng Hòa Gi i Qu c Gia đ c đ trù trong Hi p Đ nh Ba Lê..

Là một đ ch th h ng say c a T ng Th ng Thi u, đ u làm cho bà ph i 4 l n vào khám, bà Thành hi n b qu n thúc t i gia. Báo chí M trong nh ng tháng g n đây đã t ng lên ti ng n ào v v n đ "gi i phóng ph n " c a bà, đã cho bi t là bà hi n đang b canh phòng c n m t.. Th nh ng con trai c a bà, m t ng i tr tu i, cao l n, tóc đ dài, là lính đảo ngũ mà v n s ng kín đáo trong nhà nhi u tháng nay mà không s gì c nh sát h t. . . .

Là con gái c a m t nhân sĩ Mi n B c , ch ng là m t bác sĩ thú y d dài và s ng âm th m, bà Thành là m t ng i tranh đ u ti n b , qu quy t nh ng ng ng nh. Bà nói v i tôi :

- "*Thi u đã th cùng r i, S ph n c a ông ta đ c tính t ng gi . Ông ta đ a vào ng i M và quân đ i . Ng i M đã b r i ông ta, và quân đ i thì đã tan rã r i. Sĩ quan và binh sĩ đã chán ghét ông ta r i. Có l ông không bi t là các binh sĩ u tú - bi t đ ng quân và th y quân l c chi n - có nhi m v b o v n i chôn nhao c t rrún c a ông ta g n Phan Rang, đã n i d y và đã dùng ch t n đ phá tan m m c a gia đình ông ta r i. V c phá nát m ph n c a cha m ông bà c a ông ta là m t s ch i b nghiêm kh c đ i v i Thi u và t c nh ng gì ông hi n đang n m gi . V t Nam , n i mà s th cúng ông bà là n n t ng c a Tôn Giáo c a chúng tôi , không có m t s nh c to l n và nghiêm tr ng nào nh s xúc ph m nh th . Đó v a là m t s ch i*

*rõ a, vớ a là mớ t sớ khinh bớ hoàn toàn và là mớ t lớ i nguyớ n rớ a nớ a.. Còn vớ ông Kissinger, thì mớ i chiớ u hôm qua đây, ông đã tuyên bớ mớ t câu ngớ n gớ n nhớ ng đớ y đớ ý nghĩa : " Hoa Kớ chúng tôi ớ ng hớ mớ t Chánh Phớ Miớ n Nam Viớ t Nam , nhớ ng không ớ ng hớ đớ c biớ t mớ t cá nhân nào cớ " Quá rõ rớ i phớ i không ? Hớ m nớ a, nhớ ng ngày sau cùng nớ y, đớ i sớ Hoa Kớ Graham Martin và đớ i sớ Pháp Jean Marie Mérillon đã tớ n công ông Thiớ u đớ bớ o ông ta hãy rút lui đi, và nhớ ớ ng chớ lớ i cho mớ t toán khác có khớ năng chớ n đớ ng đớ ớ c chiớ n cuớ c lớ i "*

Ông Ngô bá Thành mớ i khách dùng trà trong nhớ ng cớ c đớ p màu xanh vớ i cớ chớ chớ m chớ p giớ ng nhớ các bà, mà không hớ nói mớ t tí ng nào. Vớ ông mớ t rớ ng rớ , cớ p mớ t sáng ngớ i, lớ i tí p tớ c đánh tí p vớ i nhớ ng luớ n đớ u cớ a bà:

*- " Ông Thiớ u bao giớ cũng chớ biớ t nghĩ đớ n tớ ớ ng lai qua mớ t cuớ c chớ ng trớ cớ c đoan và mớ t chiớ n thớ ng quân sớ . Sớ tan rã cớ a quân đớ i ngay tớ i chiớ n trớ ớ ng đã lên án ông không chớ ng đớ nớ i. Ông cớ khớ khớ tin rớ ng Hoa Kớ không bao giớ bớ rớ i ông.. Ông không đớ ý tớ í nhớ ng chuyớ n thay đớ i đã xớ y ra ớ bên Hoa Kớ . Tớ hai năm nay, dân chúng Hoa Kớ đã gớ ch bớ hai chớ Viớ t Nam rớ i. Quớ c Hớ i đã tớ chớ i không bớ phớ u cho mớ i viớ n trớ quân sớ và hớ đã gớ t hớ n ra ngoài viớ c cho phép tái can thiớ p bớ ng võ lớ c. Ông Ford là mớ t Tớ ng Thiớ ng đớ ớ c chớ đớ nh chớ không phớ i do dân bớ u, nên không có đớ phớ ớ ng tí n đớ có thớ giớ lớ i hớ a cớ a ông Nixon đớ ớ c . Còn Kissinger hớ ? ông ta là mớ t con ngớ ớ i quá thớ c tớ nên đâu có đớ i gì đi khớ khớ bênh vớ c khi đã nớ m chớ c phớ n thua? " Quân đớ i nhân dân giớ i phóng" chớ còn không đớ y mớ t tí ng đớ ng hớ nớ a trên đớ ớ ng đớ n Sài Gòn rớ i. Và Hoa Thớ nh Đớ n cũng đớ biớ t là vài trăm trớ u mớ kim, vài trăm chiớ n xa hay đớ i bác thêm nớ a cớ ng đâu có cớ u đớ ớ c nớ ớ c Viớ t Nam cớ a ông Thiớ u ? Nhớ u lớ m là nó chớ có thớ kéo dài giây phút hớ p hớ i cớ a mớ t kớ sớ p chớ t mà thôi.. . . "*

Bà đớ a ngón tay trớ chớ ngay tôi và nói vớ i mớ t giớ ng đớ lớ i :

- " Các nhà báo n c Pháp c a anh - ngo i tr các phóng viên c a t Le Monde - đ u không bi t làm công vi c c a h . Ph i đ p ông Thi u. Ph i t cáo nh ng t i sát nhân c a ông ta, t cáo ch đ c nh sát tr c a ông ta. Các anh ph i giúp chúng tôi m c a các nhà tù đang nh t 200.000 tù nhân chánh tr . Và h n th n a các anh không đ t n ng t m quan tr ng và m t ch đ ng cho "l c l ng th ba" c a chúng tôi. L c l ng n y có th c, các anh ph i th y rõ là nó cò m t vai trò chánh tr quan tr ng trong đ t n c chúng tôi , trong m t t ng lai r t g n đây thôi. Ngay nh nh ng ng i c ng s n ,h c ng nhìn nh n là h ph i nghĩ đ n chúng tôi .!."

- Th a bà, các nhà báo Pháp, ch a bao gi t ra quá m m đ u đ i v i T ng Th ng Thi u đâu. Nh ng chúng tôi không có ph n s ph i đ cao m t phong trào chánh tr và cho phong trào n y m t t m vóc hay m t s k t h p mà nó v n không có. V v n đ tù chánh tr , thì con s 200.000 là con s th t s đ c Hà N i, và phe đ i l p c a ông Thi u th i ph ng lên. Con s 200.000 n y đã nh u l n đ c báo chí Tây Ph ng nh c đi nh i l i nh ng không bao gi đ c H i H ng Th p T Qu c t c ng nh h u h t các H i Nhân Quy n qu c t thu c các t ch c Tôn Giáo hay không Tôn giáo xác nh n, dù là t c đ u r t quan tâm đ c bi t đ n v n đ n y trong 2 năm g n đây. Theo th ng kê thì nhân s trong t t c các nhà tù c a Mi n Nam Vi t Nam (k c các ng i b nh t t m các xã p đ n nh ng tù nhân đang b giam gi các nhà lao l n Côn S n) đ u không quá con s 36.000 ng i . . . "

Bà Ngô bá Thành nh y d ng lên, gi n d , tuông ra m t tràng :

- " Th t là đê t n, quá bu n c i, Sai ! và hoàn toàn sai bét !"

G ng m t bà thay đ i tình linh, m t mày nhăn nhó. . .bà ho lên m t tràng dài, ho và n c lên t ng c n, rung đ ng c ng i.B ng m t gi ng đau kh l n trách móc, ch ng bà nói v i tôi :

- "Là ra ông không nên nói như ngẩng đầu u ngẩng ch ý v i v tôi. Bà v tôi đang r t hào h ng khi nói v v n đ chánh tr . Bà không th ch u n i nh ng đ u trái ng c v i ý c a bà ta. Bà ta gi n ngay, nhanh l m, khó ch u l m và c n suy n l i kéo đ n và bà ta s ng p th . M i l n nh v y là tôi ph i cho bà m t li u thu c kháng sinh (nguyên tác : hydrocortisone). Bà v n b t đó là thu c đ c, nh ng đó là ph ng thu c duy nh t. . . "

Tôi ra v mà không h i đ c bà Ngô bá Thành m t câu h i có ích l i nào c . Bà ta đã n m co ro trong cái gh bành l n b ng mây r i. Trông bà có v r t là y u đu i đ b o đ m s thay th các t ng lãnh đang đ i đi n tr n chi n kh c li t v i c ng s n B c Vi t, nh ng b đ i đã t ng s ng cam kh qua nh ng tr ng hu n luy n r ng núi, nay đang s p s a ti n vào Sài Gòn . Và sau đó tôi b ng tình hình s c nh l i cách đây 2 năm, đ c g i ph i ra g p v Chánh Án Toà Án t nh Gia Đ nh, ng i đàn bà y u đu i và b nh ho n n y đã rình tr c c a Tòa Án và dùng m t viên đá l n li ng v kính tr c xe c a ông Chánh án n y . Sau đó bà ch y l i lôi tu t ông n y ra kh i xe, kéo vào l đ ng và dùng cán dù đánh ông n y m t tr n nh t , sau đó l i còn đá ông m y đá vào c nh s n làm ông n y đo ván luôn.

\*  
\* \*

Vào kho ng 4 gi chi u, m t tin đ n n a đ c tung ra kh p thành ph Sài Gòn. T ng Th ng Thi u đang s a so n t ch c. Ph i chẳng đây là nh ng ti ng đ n b y b , báo đ ng m t l n n a? hay ch là l i đ n gi n ch i nh th ng ngày đ làm cho th đô lên c n s t ? Có nhi u ch đ u ít nh t cũng r t nghiêm tr ng h n là bình th ng. Ngay nh bu i sáng nay, v nguyên th Qu c Gia không đ bu i l Thanh Minh truy n th ng. Bí th c a ông đã dùng đi n tho i báo cho t t c nh ng nhân sĩ là các bu i h n trong vòng 48 ti ng đ ng h s p t i đ u đ c h y b . Rõ ràng là s có m t chuy n gì đó, quan tr ng l m s p x y ra.

Vào lúc 5 giờ chiều, Hội đồng Chánh Phủ họp báo thông tin Dinh Đốc Lốp. Nhiêu người nói đây là một buổi họp mặt để giải nhau. Vào 6 giờ chiều, đài phát thanh báo cho biết là Tổng Trưởng Thiệu đã mời hội đồng tất cả các Tổng Bộ trưởng, Tổng Trưởng Tham Mưu Trưởng, các nhân viên Tòa Thượng Thẩm và các vị dân chúng thuộc lòng vị Quốc Hội, có mặt lúc 7 giờ để Tổng Trưởng đọc một bài diễn văn của ông, được trình bày trên thanh. .

Trong ba tuần nay, chiến lược của các تیم cá phê ở đồng Catinat đã tiên đoán là sự thất bại của Tổng Trưởng Thiệu là chuyện đồng nhiên rồi. Trong những ngày đầu tháng, một nguồn tin đã được loan đi và báo chí cũng đã có nói rõ ràng là một "hội đồng thông tin" của Miền Nam đã trao cho Tổng Trưởng Thiệu một tài liệu, khuyên ông nên thất bại trong vòng 3 ngày. . . những rồi có thực sự chuyện gì xảy ra đâu ?

Khi nào họp để tiến công của công sự ở Bắc Việt càng mạnh thì phía đối lập lại càng thêm. Cảnh sát đã phá vỡ hai mưu toan ám sát và dinh Đốc Lốp đã bị dội bom. Những cho tất cả giới này Tổng Trưởng Thiệu không thực sự có mặt để hiểu gì những buổi. . . Ngày càng có nhiều nhân sĩ chính trị hay tôn giáo đã công khai yêu cầu ông hãy ra đi, đồng nghĩa là ta có thể đàm phán với "phía bên kia". Phần đông các đối thủ của ông đồng nghĩa những tin chắc rằng ông Thiệu muốn ngụy ai mãi cái ghế Tổng Trưởng này cho đến cùng. Ngày hôm kia, ông ta còn đưa gia đình ông Ngô khố Tổng, những anh em bà con bên dì với ông, đồng nghĩa kiêm Tổng trưởng Giáo dục, khi ông này muốn nói với ông ta với sự nghiêm trọng của tình hình trong hiện tại, làm ông ta giận dữ hét lên :

*"Anh chỉ là một thông tin bại bại thôi. Nếu anh còn tiếp tục nói như vậy, thì tôi sẽ cho anh ăn 12 viên đạn của tôi để hành quyết ngay bây giờ "*

\*  
\* \*



Ông Dominique, ng i ch ti m ă n Valinco, chu i cho t i m t tuy   "h t y"  
Theo  ng ta th T ng tr ng ngo i giao Sauvagnargues c a ch  ng t i đ c    
đ n tho i cho  ng M rillon (đ i s Ph p Sài Gòn) đ b o  ng n y : "Anh  
h y đ g p  ng Thi u đ i, v b o cho  ng Thi u l  ng ta ph i đ i . . . "  
(xin đ i k  m ng y  n v i ch   th i c   a t c gi :

*Trong m t cu c ph ng v n dành cho t báo Nouvel Observateur,  ng  
Sauvagnargues x c nh n tin t c   l  ng n y : " Theo đ  ng ch th c   a t i,  
đ i s Ph p đ c   đ n g p  ng Thi u v n i  ng n y r ng : "  ng ph i ra  
đ i th i. . . ", m t c  ch thi h  nh Hi p Đ nh Paris h t s c qu i   . . . . . )*

Tr   c c  ng v  o dinh T ng Th ng, ng   i ta ph i m t đ 30 ph  t đ c  n th n  
h  ng đ n c  c xe ch  nh th c . V đo m t bu i ho  ng h  n   m  p, v i b i c   v    
c  c v đi n   c ph n l  n đ   c đ án r i ch   u s  ng, v i c  c  nh t i x to  n đ i  
k t tr ng tinh, t t c   đ u l  m cho ng   i ta li  n t  ng đ n m t d   h i n  o đ  .  
Nh ng nh ng ch   c  o d  i l  a x n c   a Sài Gòn ho   l th  ng hay l  m  
đ p m t cho c  c bu i ti p t  n l i kh ông th y g  p m t   đ y, m ch th y  
to  n l   qu n c  nh kh p n i trong khu v c..

V  o h i 7 gi r  i, n a gi tr   c gi gi i nghi  m (th i l i h đ   c t  ng l  n 1  
gi ), đ  ng ph đ g n nh v ng v . Đ ng sau c  c t m r  m che ph i tr   c  
ti m bu n, c  c gia đ i h p l i qu n ch   c m y truy n thanh. C  c c  nh  
s  t c  ng l  n qu n   tr   c c   a ti m đ c  ng nghe đ i n v n c   a T ng Th ng  
Thi u. 7 gi 43 ph  t: Trong c  n ph  ng l  n   t ng d   i c   a Dinh Đ c L p,  
đ ng tr   c b c h a t  ng tr ng c   a 18 vua H  ng, theo truy n thuy t l    
nh ng v vua đ ng n   c Vi t Nam , T ng Th ng Thi u b t đ u n i. V i m t  
gi ng r n r i, b i h i h , nh ng kh  ng đ u đ   c m t s b c t c ,  ng đ i v đo  
m t trong nh ng s tr i h   d  i m   đ   l s tr  ng c   a  ng.  ng nh c l i  
t ng giai đ  n l  n c   a cu c ch   n   Vi t Nam v nh ng giai đ án c   a nh ng  
cu c th ông thuy t đ n đ n s k y k t Hi p Đ nh Ba L .  ng h t s c nh n  
m nh c  c l  n t ch i li  n t c m  ng đ ph i đ i đ u ch ng l i v i Kissinger  
trong cu c h   d  m:

- t ch i không ch p nh n m t "Chánh Ph ba thành ph n" mà các t nh và xã p c ng ph i có m t n n hành chánh v i ba thành ph n.

- t ch i không ch p nh n "Đông D ng ch có 3 n c là Vi t Nam , Campuchia và Lào", và nh n m nh đòi h i c a chúng ta là ph i tr ỉ i Hi p Đ nh Genève 1954 v i 2 n c Vi t Nam, B c Vi t và Nam Vi t.

đi m th ba, T ng Th ng Thi u đã xác nh n rõ là

- "Tôi nhìn nh n là tôi đã th t b i, vì tôi ch đ t đ c th a thu n là "s rút quân c a ng i M ph i đ c đ i y s rút quân c a t c các đ n v c ng s n B c Vi t ra kh i lãnh th M n Nam mà h đã n chi m." Tôi đã tranh đ u su t 4 tháng đ đ u kho ng n y ph i đ c đ a vào b n v c a Hi p Đ nh , m t đ u kho n c c k quan tr ng. Cu i cùng tôi ph i ch u thua đ i áp c c a ng i M . H nói : "N u ông không ch u ký thì Qu c H i s "ch m đ t ngay m i v n tr kinh t và quân s ". Đ thuy t ph c tôi ph i ch p nh n b n đ th o Hi p Đ nh c a h , tôi đã nh n đ c m t s cam k t chánh th c c a T ng Th ng Nixon - m t cam k t trong danh d c a m t đ i c ng qu c, m t lãnh t c a th gi i t do - bao g m có 2 s b o đ m:  
\* Hoa K s can thi p b ng v ỉ c và ngay t c kh c n u c ng s n B c Vi t t p t c cu c chi n.

\* Hoa K ch nhìn nh n có m t Chánh Ph c a n c Vi t Nam : đó là Chánh Ph Vi t Nam C ng Hòa, mà Hoa K s v n tr ỉ t và đúng lúc, v n tr c n thi t v kinh t và quân s .

Tuy nhiên, v c gì đã x y ra ? Khi c ng s n B c Vi t đã chi m căn c quân s T ng lê Chân vào tháng 5 / 1973, ng i M không có m t ph n ng nào. Đ a vào thái đ tiêu c c n y c a ng i M , c ng s n B c Vi t t đó đã không ng ng t p t c các cu c t n công c a h . Sau khi đã n chi m xong các căn c xa xôi h o lánh, h t n chi m đ n các qu n , r i t nh . Nh ng r i v i th m k ch Watergate và nh ng nh h ng chánh tr t p theo cu c kh ng kho ng v năng ng trên th gi i, Hoa K t n t n t c t b t

vì n tr ngày n y qua ngày khác.

Trong lúc M c T Khoa và B c Kinh thì l i đ ng đ c các bi n c n y và g i cho đ ng minh B c Vi t c a h m t s l ng vũ khí chi n c to l n , càng ngày càng tăng lên r t quan tr ng, giúp cho các đ n v chánh quy B c Vi t xâm nh p không ng ng vào Mi n Nam v i nh u chi n xa và chi n c , quân đ ng t i tâm. Vì th mà trong kho ng th i gian không đ y 2 năm mà cán cân quân s hoàn toàn b đ o ng c v i ph n th t l i v phía chúng ta .Ch nào chúng ta có m t s đoàn thì c ng s n B c Vi t có hai. Ch nào chúng ta có 10 chi n xa thì h có hai ch c. Quân đ i chúng ta m t đi 60% kh năng tác chi n và kh năng di đ ng.Chúng ta không có đ c s y m tr t c a không l c n a và h a l c c a chúng ta tr n đ a kém h n h a l c c a c ng s n quá nh u . Hoa K v n cam k t ph i thay th v i tiêu chu n m t đ i m t các quân đ ng và chi n c h h ng, nh ng k nh không có thay th chi h t. T ng Th ng Thi u c nói to lên :

- "Trong chi n tranh, không th có phép l . Ph i có bom, có đ i bác, ph i có đ n đ c, và nh ng ph ng t n t i p v n.Chính vì tình tr ng thua sút n y mà tôi đ n ph i có quy t đ nh chánh tr và chi n thu t lui quân, không th làm khác h n đ c nh đã ch ng minh."

V a trình bày cho th y m t s l i l m và m t s tr ng h p "y u hèn" c a m t s c p ch huy liên quan đ n th m tr ng quân s trong sáu tu n l v a qua, v a nhìn nh n là ông r t t i c là tình hình các bi n c Cao Nguyên đi n t i n quá nhanh, ông Thi u ch rõ: chính Hoa K là k ph i ch u trách nh m chính trong v n đ n y:

- Tôi đã nói v i ng i M là : các ông mu n tôi làm nh ng gì mà quân đ i c a các ông v i 300 t m kim, đã không làm đ c trong sáu năm.

- "Tôi đã nói v i h là : Các ông mu n rút ra kh i cu c chi n tranh Vi t Nam trong danh d và bây giờ các ông đòi h i chúng tôi ph i làm nh ng chuy n vô lý và không th làm đ c. Đi u hành m t cu c chi n v i v n tr quân s b c t xén thì có khác nào m y ông trao cho tôi 3 m kim m i ngày mà b o chúng tôi ph i s ng nh m t du khách h ng sang."

Sau đó t ng trình v nh ng cu c nói chuy n vào cu i tháng 2 v i nh ng thành viên c a Qu c H i lúc h sang Vi t Nam nghiên c u tình hình, T ng Thi u tuyên b :

- "Tôi đã nói v i h ẽ ng câu h i duy nh t đ c đ t ra là li u Hoa K có quy t đ nh gi nh ng cam k t c a mình hay không ? và i nói c a T ng Thi ng M có còn chút giá tr nào hay không ? Tôi nói v i h ẽ ng so v i 300 t m kim mà ng i M đã xài đây thì 300 tr u m kim mà h đang tranh lu n ch là s t n đ chi tiêu trong 3 ngày tác chi n mà thôi, v y mà h v a tr giá v i tôi trong lúc h đòi h i tôi ph i ch n đ ng đ c làn sóng t n công xâm c a c ng s n , m t đi u mà ngay chính h , v i s c m nh vô đ ch c a m t đ i c ng qu c, Hoa K đã không có kh năng ch n đ ng đ c trong sáu năm dài chi n đ u. Thái đ vô nhân đ o c a Hoa K là thái đ c a m t c ng qu c n đang tr n tránh trách nhi m c a mình."

V i m t gi ng gi n đ i và khích đ ng, ông Thi u gào to lên:

-"Không bao giờ t ng t ng n i là tôi có th ch ng ki n trong m t th i gian nào đó t n bi k ch c a nh ng s tr giá b n th u đang đi n ra bên trong toà nhà L p Pháp c a Qu c H i Hoa K . Không bao giờ tôi t ng t ng n i m t ng i nh Kissinger i có th đ a dân t c Vi t Nam mình vào m t đ nh m nh h t s c th m kh c nh ngày hôm nay ".

Đúng 8 gi 36 phút, sau 53 phút đ c di n văn, Ông Thi u loan báo là ông t ch c . Ông nói thêm :

- "Tôi nghĩ r ng s hy sinh c a tôi s giúp thay đ i đ c t n trình v n tr c a Hoa K cho Vi t Nam C ng Hòa, và giúp thay đ i đ c đ n t n trên chi n tr ng. N u nó có th mang i hòa bình cho toàn dân, và đem i cho quân đ i và cho đ t n c s giúp đ c n thi t cho s s ng còn c a h thì đó ch là m t s hy sinh i thi u mà thôi. Đ i v i nh ng ng i luôn luôn ch trích tôi cho tôi là m t ch ng ng i cho n n hòa bình, tôi xin h vì tình yêu c a T Qu c h hãy giúp đ ng i k v tôi, là T ng Th ng Tr n văn H ng, đ ông mang i hòa bình cho đ t n c , m t v c mà tôi đã không th làm đ c. Tôi hy v ng r ng hành đ ng c a Ông, căn c trên s thi hành Hi p Đ nh Ba Lê và căn c trên quy n quy t c a dân c, s đi đ n m t gi i pháp chánh tr trong hòa bình và ngăn ch n đ c c ng s n B c Vi t không t n chi m Sài Gòn . K t gi phút n y, tôi xin đ t mình hoàn toàn đ i s x đ ng c a v Tân T ng Th ng, c a dân c và c a quân đ i . Tôi t p c làm v c bên c nh đ ng bào và các chi n sĩ đ b o v đ t n c chúng ta ."

Bây gi là 9 gi đêm. Đền Dinh Đ c L p đã n l t t h t. Các bãi c và các vò n c cũng đã chìm trong bóng t i. Ông Thi u không còn là T ng Th ng n a. Trong th i gian 8 năm, đ i v i Hoa K cũng nh đ i v i t c nh ng ng i thân c a ông, Nguy n văn Thi u đã là m t ng i m nh, m t đ ng minh trung th c và ch c ch n, là thành lữ cu i cùng ch ng ch nghĩa c ng s n Đông Nam Á, và ngay đ i v i T ng Th ng Nixon, ông Thi u là m t trong nh ng chánh tr gia khôn khéo nh t c a th i đ i.. Đ i v i k thù c ng s n và nh ng nh ng đ i th ch ng đ i ông thì ông là m t k đ c tài và m t ng i tham những tay sai c a đ qu c M . Chi u nay, ông ch còn là m t ng i cô đ n, chua chát và th t v ng, m t ng i đang b t th n đ ng ra đ l ng s khoa tr ng hảo huy n v danh đ con ng i , đ l ng nh ng s cam k t và s c m nh c a chánh tr . Có nhi u ng i s r ng n u ông ta c gi m t thái đ hi u chi n mu n t th , thì ông có th s đ a th đô Sài Gòn vào m t tr n chi n đ m máu và phá ho i điêu linh.